

Коллекція документів громадян,
ввезених до французької Німеччини
та тих, що проживали на адміністративно
окремленій території Східної області
в період Великої Вітчизняної війни

Фонд №
Р-7615
Опис №
7
Держархів
Сумської області

ПАПКА ДЛЯ БУМАГ

Особисті посвідчення громадян
(Ш)

Держархів
Сумської області

Фонд № Р-7615

Опис № 7

Архівний № 128

Зібрано: 1942р.
Закінчено: 1943р.
на 18 арк.
7 документів

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

1 November 1942
1 листопада 1942р.

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка
Vorname
Ім'я

Schitscherwan
Щербак
Наталя
Наталя

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Medridajlow
Медригайлів вулиця / площа

Rayon
Район

Медригайлівський
Медригайлівський

Beruf
Фах

Хлібороб
1914

Geboren am
Народився лась

Rayon
Район

1914 Medridajlow

Медригайлівський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

Paulo Schitscherwan

und der
і гр-ки

Марія
Марія

geborene
уродженої

Sajiko
Зайка

Familienstand:
Сімейний стан:

ledig / verh. / verw. / geschieden
не одруж.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

ukrainisch
українська

Konfession
Віровизнання

Orthodox
Православна

Statur
Стан

degrade
Тримий

Größe
Ріст

160
160

Haare
Волосся

blond
руде

Augen
Очі

blau
карі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

keine
жодних

wurde am
день, місяць, рік

1914

194

von der Gemeinde
при спільці

Medridajlow
Медригайлів

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

1393

erfaßt.

Stempel
Печатка

Медригайлів den 1 листопада 1942
день, місяць, рік

Староста с.траві Заруч

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

★
ПЕРЕРЕГИСТРОВАНО
Недригайловский НКВД
Сумской области
по ул. *Петровского*
дом № *142* квар. № *1*
1943 г. п. № *1*
ул. Пасх. стола *Одесса*

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger
Тимчасове

Personalausweis
посвідчення

Nr. 1393

Gültig bis 1. januar 1944
Дійсно до 1 січня 1944р.

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Имя

Geborene
Урожденная

Wohnhaft in
Проживает в

Rayon
Район

Beruf
Профессия

Geboren am
Родился / -ась

Rayon
Район

Stschehoroz
Город

Karim Fedorovich

Dorf Janowka Straße / Platz Nr.

s. Janowka улица / площадь

Estamerker

Эстамеркий

Schneider

портной

1893 in Dorf Janowka

1893 с. Яновка

Janowker

Яновский

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der
и гр-ки

geborene
урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведенн.

Volkstumszugehörigkeit: ukrainer
Национальность: украинец

Konfession orthodox
Вероисповедание православное

Statur Größe
Стан Рост mittelere

Haare dunkel grau Augen braun
Волосы темно русые Глаза карие

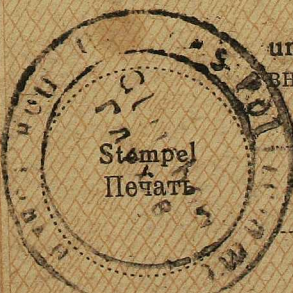
Besondere Kennzeichen
Особ. приметы nein

wurde am 10/III 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde Janowka
при общине Яновка

unter Register Nr. 1 erfaßt.
внесен / а в список под № 1

den 194
день, месяц, год



Stempel
Печать

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

C/8924

Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 318

Gültig bis 10/ Juli 1943

Действительно до 10/ VII - 1943г

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die *Stschichow*
Гр-н — Гр-ка *Игорь*
Vorname *Игорь*
Имя *Игорь Иванович*
Geborene
Урожденная
Wohnhaft in *Dorf Janowka* Straße / Platz Nr.
Проживает в *с. Яновка* улица / площадь
Rayon *Львовский*
Район *Львовский*
Beruf *Землемейстер*
Профессия *Землемейстер*
Geboren am *1874* in *Dorf Janowka*
Родился / -ась *1874 г. с. Яновка*
Rayon *Львовский*
Район *Львовский*

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der *geborene*
и гр-ки *урожденной*

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен.

Volkstumszugehörigkeit: *ukrainisch*
Национальность: *украинский*

Konfession *orthodox*
Вероисповедание *православный*

Statur *Größe höher als mittel*
Стан *Рост выше среднего*
Haare *grau* Augen *dunkel grau*
Волосы *седой* Глаза *темно серые*

Besondere Kennzeichen *kein*
Особ. приметы *нет*

wurde am *10/VII* 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde *Janowka*
при общине *Яновка*

unter Register Nr. *1* erfasst.
внесен / -а в список под № *1*

, den *194*
день, месяц, год

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы



C/0924

~~Содержание~~
~~Содержание~~
~~Дневник~~
~~Дневник~~
~~Дневник~~

Перерисовано
Черновик с советом
Черновик с-ну
Судской обл.
18/11 - 1942.
Председатель Ф. Чернов

Gilt nicht als Reiseausweis
Не действительно для разъездов

Vorläufiger
Временное

Personalausweis
удостоверение личности

Nr. 824

Gültig bis 10/Julii-1943
Действительно до 10/Julii-1943

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname

Имя

Geborene

Урожденная

Wohnhaft in Dorf / Stadt Straße / Platz Nr.

Проживает в с. / д. / г. улица / площадь

Raion

Район

Beruf

Профессия

Geboren am

Родился / -ась

Raion

Район

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der
и гр-ки

geborene
урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен.

Volkstumszugehörigkeit:
Национальность:

Konfession
Вероисповедание

Statur
Стан

Größe
Рост

Haare
Волосы

Augen
Глаза

Besondere Kennzeichen
Особ. приметы

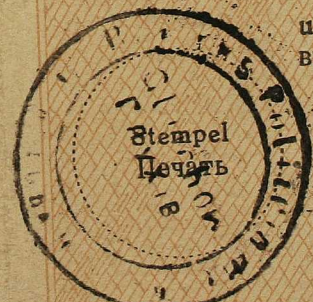
wurde am 10/VII 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde
при общине

unter Register Nr. 1 erlaßt.
внесен / -а в список под № 1

den 1942
день, месяц, год

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы



~~ЗАРЕГИСТРОВАННО~~
~~СЛУЖИВ. ПОВІТОР. ПОВІДІН~~
~~ПО ДІЛ. Дюбка . N~~
~~20/чюм . 1942.~~
~~Вісник . Кошар~~

Перерисовано
Первонач. с/советом
Первоного р-му
Суденской обл.
18/XI-43г.
Председатель с/с. Втора

Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 322

Gültig bis 10/Jul' - 1943

Действительно до 10/Jul - 1943

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Schikanowa
Гр-н — Гр-ка Шиканова
Vorname Uljana
Ім'я Ульяна Арсенівна
Geborene Lithinowa
Уродженка Літвинова
Wohnhaft in Dorf Janowice Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. Яновіца вулиця / площа _____
Rayon Estman
Район Естманський
Beruf Handwerker
Фак Ремесло
Geboren am 1916 in Dorf Lambitonka
Народився / лась 1916 с. Ламбютонка
Rayon Estman
Район Естманський

Sohn / Tochter des Anatoliji
Син / дочка гр-на Анатолій
und der _____ geborene
і гр-ки _____ уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: ukrainisch
Національність: українська

Konfession Orthodox
Віровизнання православне

Statur normal Größe Mittlere
Стан нормальний Ріст середній
Haare blond Augen grün
Волосся руське Очі сірі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети нема

wurde am 26 7 194 2
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Janowice
при спілці с. Яновіца

unter Register Nr. 4 erfasst.
занесен / -а в список за № 4



Stempel Estman, den 26 7 194 2
Печатка Естмані день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови Major

Зарегістровано Єврейською
Релігійною Радою
с. Жабошкі 26.7.1942 р.
Мам. наен. 0.179.



Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1062

Gültig bis 26 Oktober 1943 р.
Дійсно до 26 X 1943 р.



MASTROP
MASTROP
PASPORT
MASTROP
MASTROP

004
40



ПАСПОРТ

Действителен по

20 декабря

1945 года

1. Имя, отчество, фамилия

Щирицова
Устинья Федоровна

2. Время и место рождения

1898 г. с. Гервонное
Гервонное р-на Бум. обл.

3. Национальность

украинка



I-XЧ № 514228

4. Подпись владельца паспорта

Устинья Федоровна Щирицова

5. Социальное положение

инд. работник

6. Отношение к военной службе

7. Кем выдан паспорт

Министерством
Внешних дел НКВД
Украинской обл.

8. На основании каких документов выдан паспорт

Декр. № 188608 Краснов. Фом.
Сир. оформ. от 19/хл ч.

Начальник Р.-К. милиции

Олег Овдов

Поч. паспортного стола

Гладкова
Егорий-чел

Дата выдачи

I-XЧ № 514228

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ

Ч-ка Шигорцова Устиния
Петровна
Была на регистрации
в 9. Яновка 29/июня 1942.

Личные приметы

Рост - средний
Цвет волос - русые
Цвет глаз - серые
Особые приметы - нет

Горюхинов Г. Г.



ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ

14
Bürgerin Stschichorzowa
Ustinija
Wurde am 29. Juni 1942
Vom der Meldeabteilung
Dorf Jemowka erfasst
Personalbeschreibung

Haar - Mittlere
Haare - grau
Augen - grau
Keine besonderen Kennzeichen

Bürgermeister Gutsof



П Р О П И С К А

Зарег.
Врописан 11/VI
по ул. Хмельницька
Подпись *[Signature]*

ЗАРЕЄСТРОВАНО
ГЛУХІВ. ПОСІТОВ. ПОЛІЦІЄМ
ПО ВУЛ. *Хмельницька* . . . N

... 29/июня 1942 г.
Волошич

В
В

П Р О П И С К А

В
В
В
В
В
В

I-X4 № 514228

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel Unterschrift des Bürgermeisters
Datum Подпись гор. головы
Печать
Число

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die *Тетсхеногзови*
Гр-н — Гр-ка *дзегорцова*
Vorname *Christina*
Имя *Христина* *Власовна*
Geborene *Тетсхенкова*
Урожденная *Тычинкова*
Wohnhaft in *Док. Ямновка* Straße / Platz Nr.
Проживает в *Светлая* улица / площадь
Rayon *Реманский*
Район *Реманский*
Beruf *Чайван*
Профессия *Чайван*
Geboren am *1892* in *Док. кня Шитсх*
Родился / -ась *1892 г. в. кня Шитсх*
Rayon *Ямновка*
Район *Ямновский*

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на
und der geborene
и гр-ки урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
 Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведенн

Volkstumszugehörigkeit: ukrainisch

Национальность: Украинка

Konfession *Orthodoxe*

Вероисповедание *православное*

Statur	Größe
Стан	Рост

Haare	<i>blondes blonde</i>	Augen	<i>grüne</i>
Волосы	<i>русые</i>	Глаза	<i>серые</i>

Besondere Kennzeichen kein
Особ. приметы нет

wurde am 10/ VII 1942
 день, месяц, год

von der Gemeinde *Яновка*
при общине *Яновка*

unter Register Nr. 1 erfaßt
внесен / -а в список под № 1

den 199
день, месяц, год



Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 319

Gültig bis 10/ Juli 1943

Действительно до 10/ VII 1943